

# 大漢公報

孔子誕辰四千八百八十六年

夏曆歲次乙亥年八月拾九日

## 本報營業部啟事

本報營業部經理各種印件：如傳單、貨單、名片、入帳紙、信封、信箋、簿據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏，又接造筆巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

## 本報價目表

本報價目：本埠每月收銀七毛五，若派不到者郵費另加。外埠每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外，按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠空函定閱，恕不奉呈。本報司理啟

## 時評

### 論德國反猶運動(二) 恒

再就西洋歷史觀察：尤見今日之德國：去純粹之血統甚遠。日耳曼人發源於北歐。一世紀後：始向南發展。同時高加索方面之斯拉夫族：亦向西北發展。與日耳曼人之東南移動：成一交流狀態。於此期間：種族上之混雜：自所難免。至五世紀時：日耳曼人再向南移。其所遺地區多為位於其北之斯拉夫人所佔。幾達今日德國版圖三分之二。如是者幾五百年。直至中世紀時：日耳曼人勢力膨脹：始對斯拉夫人壓迫。然此亦僅為種族運動。且兩族通婚：並無限制。故血統相混。至難剖分。加之：當時之斯拉夫人：以文化較低：大抵為日耳曼人所同化。及至三次瓜分斯拉夫族之波蘭：日耳曼兵士：往往娶波蘭女子為妻室：血統愈形混雜。故研究西洋歷史者：多謂德人之中：斯拉夫人之血。至少當佔四分之一。至今日之普魯士：則斯拉夫之成分：更高於此。洵非虛語。且拾七世紀初葉之三十年戰爭：幾全以今日之德境為戰場。戰士之來往於德境者：不僅有法人、奧人、瑞典人、丹麥人、更有匈牙利人、薩克遜人、哥薩克人、此輩姦淫婦女：視為常事。其後法皇路易十四壓迫新教徒：新教徒之遷入德境者：無慮數萬人。依此而觀：德國者早已不能保持其種族之純粹矣。即以德國今日排斥最烈之猶太人而論：其血液於德人中亦不少。蓋猶太人移入德境：幾與日耳曼人同時：就歷史言：至

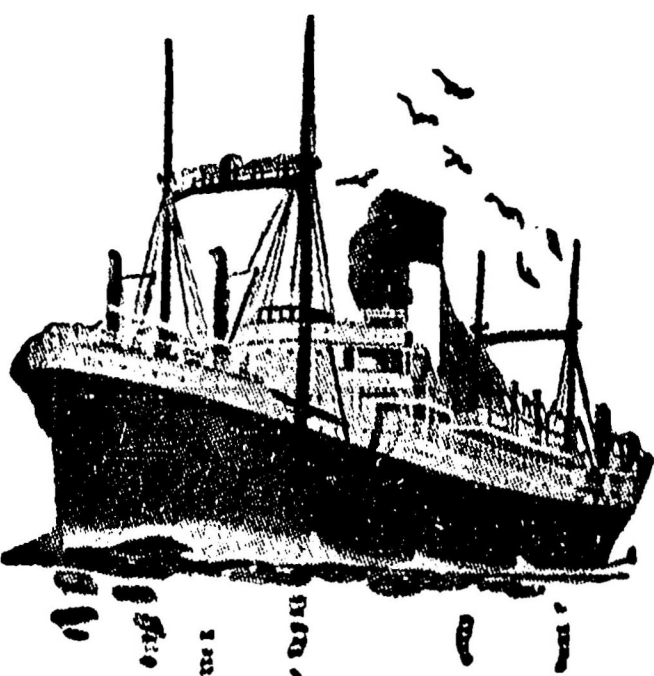
## 專載

### 滿洲婦女聯隊呼飢索食(三)

所謂樂土者其實地獄。九一八事變後：至去年底為止：日本對滿洲投資額：共為四萬八千萬元。其中滿鐵獨占三萬六千萬元。所以事變後成立的重工業公司之半數：及其半數以上的股票：均在滿鐵之手。偽組織產生後的經濟發展：大部分：當然亦以滿鐵投資為主。然而滿鐵投資多用於鐵路建設：及昭和製鐵所。除此之外：對於新計劃的重要企業的投資額：只不過二千七百萬元而已。滿鐵以及其他日本對滿投資：多投於軍事上極重要的交通建設：以及國防上極有關係的

## 藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

| 由雲開行  | 船名   | 到雲域埠  |
|-------|------|-------|
| 九月十五號 | 且路利士 | 八月廿六號 |
| 十月六號  | 且路利士 | 九月十六號 |
| 十月十七號 | 益臣   | 十月七號  |
| 十月十七號 | 餐斜士  | 十月十八號 |
| 十月十八號 | 且路利士 | 十月十八號 |
| 十月十九號 | 且路利士 | 十月十九號 |

號安均理處代埠城  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone, Garden 6914  
Victoria B. C.

號安均理處代埠城  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

號安均理處代埠城  
QUON ON CO.  
254 1/2 Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

## THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

加倍效力  
為人之於家庭其第一責任是謀家人之安全在銀行開壹貯蓄戶口即能適應此項需求而發生加倍的效力其利益蓋有貳焉：以其是現款貯蓄常可用而其價值又常拾足：此是穩固的投資可常得回過息二釐  
本行特別注意於華僑生意已多歷年所故在滿地可雲華埠及域多利等埠繼續開有華人支部凡欲從事於銀業之華僑諸君不論在何支部交易均得有優異的待遇且應接敏捷週到無停滯之弊

雲埠華區最大  
最好之酒樓是  
北京酒樓  
每日午後一時  
開至晨早三時  
五三壹慶失(話電)

## 亞丕詩輪船公司



## 港香到天七拾

色特大四之船后皇

| 由雲埠開行日期表   | 船號 | 陽曆日期 |
|------------|----|------|
| 坎拿大九月七日    |    |      |
| 俄國皇后九月廿一日  |    |      |
| 日本皇后十月五日   |    |      |
| 亞洲皇后十月十九日  |    |      |
| 坎拿大十二月二日   |    |      |
| 俄國皇后十二月十六日 |    |      |

諸君入埠請到永生號(片打街東)接洽(五拾壹號)

不取代收電報費

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲  
YIP SANG CO. LTD.  
51 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

處信通施徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent  
Canadian Pacific Rly.  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

## AMERICAN MAIL LINE

DOLLAR STEAMSHIP LINES

### 司公船輪來大船郵國美

請搭總統船回國  
諸君搭總統船回國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影戲。賣物場。吸煙室。圖書室。又有聯歡會。與友作種種消遣。登陸快樂。逍遙自在。足令諸君精神與身體爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開船期  
總統貝臣 九月十四開  
總統麥堅尼 九月廿八開  
總統加蘭 十月十二開  
總統者付慎 十月廿六開

號安均理處代埠雲  
Mar June  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 2947-L

號安均理處代埠雲  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 1966

號安均理處代埠雲  
Lee Hong Chong,  
541 Fisguard St.,  
Victoria, B. C.  
Phone: Empire 5331

## 買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆、及學校用品、華友光顧。請留意焉

Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria,  
哥林比亞紙公司謹啟

庄書樓羊白  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

所有書籍  
大廉價八折  
包醫斷根白濁藥  
水 每樽四元  
目錄印備函索即奉



聖收爲盼此佈



▲婦女多願從戎  
押地士亞巴巴城拾六日電。本日又有亞兵由本京向前線出發。彼等出發時。有亞國婦女多聲言願隨行。另有平民男子二千求亞皇些拉西給予槍械。以便赴前線應敵云

●李氏總公所開歡送會

本埠李氏總公所。於昨日下午九時。開全體大會。歡送職員聖系君榮旋祖國。由鶴儔君贊禮。主席照初君宣佈歡送會旨。趣隨請聖系君臨別贈言。繼請世瑛初君。日如。偉益。鶴儔。聯祐。其成。雲剛。胃針。蘭明。等君演講。並祝聖系君一路福星。安抵珂鄉。以叙家庭之樂。殿以茶点餽衆。至十壹点。乃握別而散。洵盛會也。

●振華聲劇社演劇餘聞  
本埠振華聲劇社：於昨禮拜晚七時：假座遠東戲院：開演「夢中緣」一劇：觀衆極踴躍：座爲之滿：該劇唱情頗多：至於各劇員：雖多是初次上台：而能循任自然：不失法度：誠屬難能：將來進步：當無限量也。

●市長演講其市警工作

因近來本埠劫竊案頻發。市警隊及市長大受市民攻擊。市長麥噠氏昨晚又由本埠無線電傳播站演講及警隊自改組來之工作。謂自今年正月以來。市警隊將華人賭館業、罈隙賭機業、及其他賭業、完全斬除。市民因之少費二百五十拾萬元之多。據稱於市警改組時。市內犯法業橫行。營犯法業者皆有要人保護。可隨意運動將市警員調離其營犯法案之區。雖罈隙賭機亦有市政府要人保護。於正月分。市內共有五百牛牌業者

機。每機平均每日入息約四元。每月入息自一百元。故全埠市民每月納與牌賭賭機之款達五萬元。每年六拾萬元。此外又有「針板」打波厘再向市民取去大款。而現完全由中警隊拘除。於今年初。市內有廿四間賭館及廿二間票廠由華人開營專與白人交易。又有廿間白人開營之大賭館。當時之市警隊明知其所在。而並不禁止之。約料此

等賭館每年向市民取利約七十五萬元。生  
調查每賭館每月平均納五十元至三百元爲  
保護免被拘控費。誰接受該款。極難得知  
。惟賭館其時確獲極好之保護。至於市內  
賭馬代理。每年又向市民取去現款約七十  
五萬元之多。現下市內並無一間賭馬代理  
開業。娼業亦比一年前大有改良。年間有  
七名棍徒被迫離埠。市內現下已無夜探

俱樂部。賭館。麻醉毒藥窟。及娼窟。等等。至於劫案。則現下比壹年前減少拾份之五。而被拘禁之匪徒則增四份之一。破入行竊案。亦報減少拾份之三。被竊物件亦大減。惟尋回之竊賊則增十份之三至拾份之五云。

●華農衝警圍傾車近訊  
魯路埃崙華人方順。於月之四號朝晨早  
由魯路埃崙駛貨車一輛載薯仔五十包衝

在夫李沙街橋之警圍來埠。過橋後被省差駛車尾追。華人之貨車勝至嗎連路夾夫李沙街交加忽傾覆。致方勝重傷。須入公醫院調治。方順則微傷。後當局以方順駛車破警圍時。曾熄其車之照路燈火。即控方順以駛車危及公安案。至上星期六日案在治文警衙提審。法官判案延遲一星期至下星期六方提審云。(人名譯音)

● 藍烟通船今晚可到埠  
據藍烟通船公司消息。該公司之船千打利士號。現由中國各港來埔。定於今日下午約六點可以抵步。載來華客達五十餘名。另各項貨物大幫云。

● 本埠昨日之劫竊案件

昨晚十點廿五分鐘：有西匪兩名：各持鋸短之鳥槍行人匪尾梳街一八〇參號之卡列市度牛乳店：由壹匪向在內之工件四名及人客四名指嚇：使不聲款：其餘一匪則隨入橫樓後開銀箱取去現款貳百元：劫後兩匪出外上自由車而逃：惟匪走上車時：有

聞牛乳店被劫。即將匪車牌照號數報警。後住附近之西人注意看匪車之牌照號數。市暗差卒追蹤至第四街夾域多利街之住屋一間。在樓上房中見西人貓罈氏及矢布碌氏兩人。由兩人身上搜獲現款一百九十元。暗差遂將該兩名西人拘控爲嫌疑犯。禁

市猖獗今朝由商人看說云。

有在喜市定街東六三二號營業之華人黃興（譯音）。昨朝晨早約五點鐘回其商店。入前門時竟有一人由店內走出。幾乎將黃興推倒。黃興入店內。見地上有夾袋滿裝其店內什物。方知由店內走出者爲竊匪。惟再出店外看望時。竊匪已逃去無踪云。

於星期六晚七點鐘。在賁路信託公司樓內之老連兄弟公司辦事處。被匪徒破入。將在內之鉄甲萬打破。竊去在內之現款七拾五元云。

## 各埠新聞

●萃菓入箱棧被火焚燬

溫寧埠十六日電：在本埠附近高市点區西人考氏及吉市頓公司之萃菓入箱棧。昨朝晨早忽然着火。由附近居民及本埠消防員盡力施救無效。兩棧卒完全被燒燬。財產損失共達貳萬五千元。據省差調查後稱。杏

出証據。指明兩棧房皆是被歹人故意縱火焚燒者。因兩棧房同時着火。在考氏棧房附近之加士連多桶。又不翼而飛。深信將之縱火云。

●今年魚產將增百萬元

域埠十五日電。據駐本省加政府漁務部副委員亞力山打氏今日通告。於一九三二年。本省魚產價值共達九百九拾萬元。於

一九三三年增至一千二百萬元。去年再增至一千五百卅三萬四千元。預料今年本省名魚價值達一千六百五十萬元。比去年增約壹百萬元之多。此種推測，是因今年本省文魚產比去年較多。夏利強魚產雖畧減。而其市價比去年又較高。青魚產又報大增。

。青魚製之糞田肥料雖跌價。青魚之魚油價則報大漲。今年秋之黃澤魚產。又預計將極佳云。

果入箱棧被火焚燬

人考氏及吉市頓公司之萃菓入箱棧。昨朝  
盡力施救無效。由附近居民及本埠消防員  
損失共達貳萬五千元。據省差調查後稱。查  
出証據。指明兩棧房皆是被歹人故意縱火  
焚燒者。因兩棧房同時着火。在考氏棧房  
附近之加士連多桶。又不翼而飛。深信將  
之縱火云

●今年魚產將增百萬元  
域埠十五日電：據駐本省加政府漁務部副  
委員亞力山打氏今日通告：於一九三二年  
。本省魚產價值共達九百九拾萬元。於一  
九三三年增至一千二百萬元。去年再增至  
一千五百卅三萬四千元。預料今年本省魚  
價產值達一千六百五十萬元。比去年增名  
約壹百萬元之多。此種推測：是因今年冰  
文魚產比去年較多。夏利強魚產雖畧減。  
而其市價比去年又較高。青魚產又報大增

。青魚製之糞田肥料雖跌價。青魚之魚油價則報大漲。今年秋之黃澤魚產。又預計將極佳云。

●華童軍抵大埠之應酬  
大埠訊：中國童子軍代表團。自抵本埠後。大受中華總會館暨各界歡迎。經紀前報。茲將昨日應酬各情。錄之如下：  
八日下午五時。本埠陶園酒家。請我國童子軍代表團歡宴。並請中華總會館主席團。各商董作陪。六時半始散。  
八日下午八點半。大舞臺總經理黃君迪。

○軍代表團觀劇：○齊到中華總會館拜客。由總董鄭兆雷。殷勤招待後。即推定黃社經。通事陳文治。陪同○軍代表團。依照所定時間。次第前往各團體拜訪團。○即到合和會館。由該會館主席余鑄秋。

及謝佩聖。余傑章。余球中。等招待。並設茶會歡迎。肇慶會館。由主席周貫之及鄧寶寬等招待。唐瑞年。等設生菓招待。寧陽會館。由主席鄭兆雷。曾天佑。蔡伯芳。李榮基。等招待。人和會館。陳秉閑招待。三邑會館。由主席陳肇洵及黎旋等設生菓招待。華商總會。

由會長劉展伯招待。陽和會館。由主席岑東垣及各商董招待。岡州會館。由主席鍾高厚及陳建勳設生菓招待。○軍代表團嚴家麟博士。每到各團體拜訪時。均親送中國○子軍總會禮物壹件。以留紀念。各團體均甚感謝。

九日午拾貳時。中華總會館設宴於杏花村招待我○軍代表團。

上晚中華總會館主席團及各商董請我○軍代表團大譙於杏花樓。八時半青年會飛機製作會約請參觀飛機模型模。九時半大中華戲院約請觀劇。

○軍代表團。十日上午九時。全隊往拜候三藩市西人○子軍總會。拾一時半返回華埠。由黃君迪請午餐。午后貳時。則應本市警察廳長坤氏之請。參觀警察之操演。聞本埠各華文學校。欲聯合開一盛大之歡

迎會。並擬以華埠遊戲場爲會場。現正在商議中。

瓜菜發售例糾紛消息

城埠拾四日電。因溫寧埠之 *W. & N.* 生菓公司。司省內地瓜菜發售局例無准照運售瓜菜。發售局曾向法院將該公司拘控。不料溫寧埠法官竟將案取消。致全省瓜菜發售局之制策大受不良之影響。內地瓜菜發售局之

律師那列士氏。因之曾立刻趕來本埠與當局磋商挽回瓜菜發售統制策方法。今據房司運告擬向法院求發令暫行禁止犯例之公司運售瓜菜。使該案向高級法庭上訴。蓋因若現下不制止該犯例公司。則該公司必將運售大幫瓜菜往加中。敗壞本省在加中之瓜菜市場云。

產損失達數萬元。區內電火務完全阻止。

●安徽省中部大風雨爲災

安徽省都朗度埠拾五日電。本省之中部。於星期六晚報告大雨颶風及雷電齊至。致損失達數萬元。區內電火務完全阻止。

●安徽省中部大風雨爲災

安徽省都朗度埠拾五日電。本省之中部。於星期六晚報告大雨颶風及雷電齊至。致損失達數萬元。區內電火務完全阻止。

公路交通斷絕。在市溫頓柏區。有數拾間農人住屋被颶風吹毀。雖本埠之電火電話交通亦被阻礙云。

啟者南雲高華瑪連路西三百號之永安園 Wing On Yuen  
 300 Marine Drive W., S. Vancouver, B. C. 共有玻璃  
 屋八間地五個的架由歐陽卯黃鏡林馬計三人合股經營  
 現各股件意欲歸國決議將此園之地玻璃屋及架生車馬等  
 項壹概全盤出賣取價極為相宜如中西人等有志承買此園  
 者請到永安園與歐陽卯面議可也  
 民國廿四年八月廿三日 黃鏡林歐陽卯馬計同啟

|                                    |                            |                                                                     |
|------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <p>所</p>                           | <p>務</p>                   | <p>事</p>                                                            |
| <p>代理<br/><u>文刑訴訟</u><br/>各種文件</p> | <p>(何)<br/>(盈)<br/>(基)</p> | <p>地址<br/>喜市定夾麵街 卽藏書樓對面<br/>第四層四百〇三至四百〇五號房</p> <p>講綫<br/>詩麼二四二壹</p> |

403-4-5 Dawson Block  
Vancouver, B. C.  
Telephone Seymour 2421

**WOO CHUN NIN**  
**P. O. BOX 185**  
**CHAUVIN, ALTA.**  
**年 椿 胡**

---

諸君請買羊毛褥仔包支寄費  
**自製正羊毛褥仔** 此羊毛精製度潔美與耐用永無出害之患  
 彩色電光花布面 闊 96 英寸每張重 十二磅一十六元半  
 長 96 英寸每張重 十二磅一十九元半  
 各色絨面長闊尺寸同上每張重 十二磅廿六元半  
 十五磅廿九元半

**風濕跌打萬應膏藥** 每張 一元  
 專治風濕骨痛跌打腫痛癰癰痰核無名腫毒肚瀉痢疾肚痛發冷等症百發百中

**固精益腎煖臍膏藥** 每張 五元  
 專治精寒陽事痿弱舉而不堅堅而不久白濁遺精婦女血虛氣弱子宮虛冷難產子息俱貼臍眼

立止九種心氣痛丸每尊價銀 壹元  
 立止腸痧肚痛丸每尊價銀 五毛  
 立止白濁注射藥水每尊價銀 二毛  
 花柳橫痃爛脚藥散每尊價銀 二毛  
 寄藥郵費貴客自理

|                                                     |     |      |     |     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|------|-----|-----|-----|
| <p>名義將款存貯實路銀行提款時則須正副主席財政書記<br/>四人簽名方能提支</p>         |     |      |     |     |     |
| <h2 style="text-align: center;">中華會館有獎義捐券委員會委員</h2> |     |      |     |     |     |
| 馬呈瑞                                                 | 周廣雄 | 梁春集  | 馬啟亮 | 周家超 | 黃華挹 |
| 關元恩                                                 | 關祝華 | 周瑞琪  | 劉孔美 | 蘇秋  | 溫光祥 |
| 伍鴻炯                                                 | 李麟祥 | 李周   | 鄧賢  | 黃廷述 | 郭康文 |
| 蔣頌可                                                 | 余炳和 | 李振雄  | 湯龍圖 | 周道緝 | 李挽  |
| 周成鉅                                                 | 梁梅坊 | 劉光箴  | 雷宜琨 | 周燦林 | 劉希祝 |
| 林筱蘅                                                 | 林社垣 | 黃乾   | 雷裕成 | 方燦  | 繆少雨 |
| 雷裕益                                                 | 劉光祖 | 李敬芳  | 雷宜招 | 張惠滔 | 陳漢濱 |
| 林濃秋                                                 | 李學英 | 李根   | 關國安 | 林兆光 | 鄭有爲 |
| 劉華                                                  | 林灼如 | 陳俊   | 袁金榮 | 趙安國 | 馬安良 |
| 尤永增                                                 | 莫益銘 | 關崇康  | 李谷泉 | 岑漢  | 劉光怡 |
| 羅小白                                                 | 葉焯南 | 李學明  | 李日昇 | 黃祖憲 | 李法  |
| 李豪伯                                                 | 羅超然 | 李卓明  | 余超平 | 周日光 | 連樵山 |
| 雷建學                                                 | 王卓源 | 黃子華  | 李饒初 | 周靈  |     |
| 黃嬭求                                                 | 李銑  | 梁則池  | 鄭悅精 | 黃仲  |     |
| 委員長                                                 | 關元恩 | 副委員長 | 周家超 |     |     |
| 文書主任                                                | 劉光箴 |      |     |     |     |
| 科員                                                  | 李學明 | 羅小白  | 伍鴻炯 | 李饒初 | 李學英 |
| 財政主任                                                | 馬啟亮 | 科員   | 關祝華 | 周廣雄 |     |
| 發券主任                                                | 馬呈瑞 | 科員   | 林兆光 | 梁梅坊 |     |
| 交際主任                                                | 劉光祖 | 科員   | 葉焯南 | 羅超然 |     |
| 宣傳主任                                                | 尤永增 |      |     |     |     |
| 科員                                                  | 余超平 | 周靈   | 李麟祥 | 李振雄 |     |
| 正監督                                                 | 李豪伯 | 副監督  | 黃華挹 |     |     |

敬啟者：本樓自更張開市至今。爲時僅係幾日。荷蒙僑胞留心光顧。實深感佩。但恐居離華區稍遠之僑胞。未及週知。故特將本樓地方菜式。餐價。招待。四項。擇要佈告。○地方。大小餐房。清潔華麗。○菜式。由下午五時起。經濟時菜。好吃不破費。○餐價。禮拜至禮拜五等日。由晚十點鐘起。每位食餐五毛以上。禮拜六由晚十點鐘起。每位食餐壹元以上。○招待。男女侍役。任從顧客使喚。特設跳舞音樂。自由參加跳舞。不另計入場費。深望我僑老幼男女。農工商學。留心光顧。歡迎迎。

本樓所聘之音樂隊及奏曲家爲埠上之著名者每逢星期三四五三天由晚十時至十時三十分鐘由CKWX公司即(1010)傳送僑胞祈留意收音焉

本樓設在片打街東門牌壹二七號電話(寸汝地)五八二號(失磨)四六

雲埠華僑酒樓主人謹啟



李鶴儔內外方脈  
參茸藥材發

[illegible]



▲車梨役埠致公堂鳴謝

▲五祖誕捐香油

雷維意一元  
以上各五毛

譚錦銓 李奕纘 陳慶雲 秘詩餐館 譚寧 譚堯  
梁昌號 許昌鐸 袁奕榮 安銳 許松 伍彪茂  
逢寶福 黃禮泰 張澤坤 馬寬 李美舉 李濟茂  
黃桂燕 蔣福 劉希針 葉協君 黃道恒 陳賢乾  
李銳 周金匯 李池 陳枝典 鄧乾 譚光卓  
劉彩維 和生 陳根 譚裔楠 劉希彬 譚光森  
鄭壽隆 許長清 林光明 陳培 劉祖錕 劉維臻  
張炳基 張祖槐 伍耀相 陳培 劉祖錕 劉維臻  
許南 張祖生 周其 伍宇廷 劉良 黃傳章  
蔣昌添



世界大旅館  
設備完美堪稱全埠冠  
諸君未住宿便知招呼妥當租錢尤合算  
長途車到即開本旅館有特快車在站迎送

司理 甄添明 黃家驊

WORLD ROOMS  
Tel. Trunk 2327  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.



檢驗局之指揮 運赴指定隔離所 施  
行隔離診斷 ○未備有來源區或來源  
國出口地政府醫獸所發給之檢驗證明  
書者 ○經查驗與所繳證明書記載事  
項不符者 ○經檢驗認為有患傳染病  
或疑似患傳染病者 第七條 進口牲  
畜 在指定隔離所之住留時期 由檢  
驗局定之 人員及與該項牲畜有關之  
物件 均須經檢驗局之許可 方准通  
行或搬入 第八條 進口牲畜 在隔

心田製織

▲現整理各色羊

W. Samtlen Co 103 P

義泰泰公司書莊

G. HIGH CO.

造公司

毛線辦函索即寄

Under St. E. Vancouver B. C.

興原中  
g Co.  
St. E.  
iver, B. C.

本號選辦油米雜  
貨醬料罐頭地道

**李天助**

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材  
搜羅環球著名晉丹丸散  
**代理** 德國生殖靈補片  
香港天壽堂補腎丸  
公和祥健腎丸  
大埠  
姚樹南 曹統新

李天助馳名異書標賣  
靈珠唯皮雷症之聖藥  
愈久愈入萬應有奇效  
此膏久已馳名遠近來求賜治  
偏肉痛指頭風一切無名腫毒  
兒胎蟲發小兒驚風疳積等症  
各中外  
雲貴川  
金銀  
廣州府  
總公司

Ltd.  
ouwer, B. C.

**華哥叻**  
**生活藥行**

**WAT SANG CO., LTD.**  
87, PENDERE STREET 5369  
VANCOUVER 13.C.

表羅製殮公司  
 以最新科學方法製殮：保全永久不變：殮  
 葬尤為妥當：取價從廉：  
 (喊線) Highland 15  
 表羅製殮公司披露  
 S. R. Bell Funeral Home Ltd.  
 1235 E. Hastings St.

大生館 雲來館 太平洋餐館各貳元  
 鄭振秀壹元半 李天立六毛五  
 朱慶甫 就利廠 朱慶二 李耀 蔣強  
 李世傳 美南樓 蘇杜儀 陳章 陳旺



# 慄聲

武俠獨臂拳師 (二) (曼庵)

閣者以秦貌不揚：損去一臂：身成殘廢：而口出大言：雖有從者數人：亦挫敗于其主之手者：敗軍之將：不可以言勇：奈何聲勢洶洶：晚之微晒曰：汝何人斯：獨不畏吾主：衝天砲威聲耶：即汝之同伴：送為吾主人手下敗卒：驚弓之鳥：自當見曲木以高飛：胡惑不畏死：復掩士重來也。

## 慕沙里尼之驚人語

(楊庵)

意相慕沙里尼對黑黨黨人演說：謂汝等係常勝不敗之軍：行將見全球五大洲之人類：在法西斯蒂之權威之前惶恐稽首：汝等現在往往討亞比西尼亞：亞國不久將完全在於汝等手中：倘亞人反抗汝等之威力：吾人勢必舉火以燬滅之云云：其言殊驚人：大有席捲天下：囊括四海之勢。

意相慕沙里尼對黑黨黨人演說：謂汝等係常勝不敗之軍：行將見全球五大洲之人類：在法西斯蒂之權威之前惶恐稽首：汝等現在往往討亞比西尼亞：亞國不久將完全在於汝等手中：倘亞人反抗汝等之威力：吾人勢必舉火以燬滅之云云：其言殊驚人：大有席捲天下：囊括四海之勢。

## 君子道長

小人道消

易蒙卦

：不數月：其物茁茁：形似芭蕉：遍山皆是：愛護之勿敢伐：歷三年：葉形成扇：翁乃割其粗者賤售之：人皆爭市：一夏得數萬錢：時已有巨蛇出沒：毒氣射人：翁不能存身：仍遷城市：次年如蠅：以重價僱壯丁：於五月一日始：人各執斧持鋤：腰帶雄黃酒繩索入山：砍其細者：捆載而出：五日畢事：揀其細心完善者：以玳瑁象牙作柄：錦繡其邊：一柄值銀數錢：商賈之徒：爭購置：其門如市：後遂廣行字內：自貴官長者：文人墨士：及閨閣中：幾至人執一柄：以為雅觀：翁以是復其產業：傳之子孫：至今三百餘年：家益富：他人欲效之：俱不能：蓋蕉為蛇所守：平日入山者：受毒即斃：故無敢竊他處：變為美人蕉：結花嬌紅可愛：葉小而脆：不堪作扇：然後知蠅即觀自在菩薩：傳翁絕業：為天下後世為善者示勸：余按記中所指：即新會葵：所云香山者：殆記載偶誤耳：然記中不以葵言而獨言蕉：且言移植他處：則變美人蕉而不可

：不數月：其物茁茁：形似芭蕉：遍山皆是：愛護之勿敢伐：歷三年：葉形成扇：翁乃割其粗者賤售之：人皆爭市：一夏得數萬錢：時已有巨蛇出沒：毒氣射人：翁不能存身：仍遷城市：次年如蠅：以重價僱壯丁：於五月一日始：人各執斧持鋤：腰帶雄黃酒繩索入山：砍其細者：捆載而出：五日畢事：揀其細心完善者：以玳瑁象牙作柄：錦繡其邊：一柄值銀數錢：商賈之徒：爭購置：其門如市：後遂廣行字內：自貴官長者：文人墨士：及閨閣中：幾至人執一柄：以為雅觀：翁以是復其產業：傳之子孫：至今三百餘年：家益富：他人欲效之：俱不能：蓋蕉為蛇所守：平日入山者：受毒即斃：故無敢竊他處：變為美人蕉：結花嬌紅可愛：葉小而脆：不堪作扇：然後知蠅即觀自在菩薩：傳翁絕業：為天下後世為善者示勸：余按記中所指：即新會葵：所云香山者：殆記載偶誤耳：然記中不以葵言而獨言蕉：且言移植他處：則變美人蕉而不可

：不數月：其物茁茁：形似芭蕉：遍山皆是：愛護之勿敢伐：歷三年：葉形成扇：翁乃割其粗者賤售之：人皆爭市：一夏得數萬錢：時已有巨蛇出沒：毒氣射人：翁不能存身：仍遷城市：次年如蠅：以重價僱壯丁：於五月一日始：人各執斧持鋤：腰帶雄黃酒繩索入山：砍其細者：捆載而出：五日畢事：揀其細心完善者：以玳瑁象牙作柄：錦繡其邊：一柄值銀數錢：商賈之徒：爭購置：其門如市：後遂廣行字內：自貴官長者：文人墨士：及閨閣中：幾至人執一柄：以為雅觀：翁以是復其產業：傳之子孫：至今三百餘年：家益富：他人欲效之：俱不能：蓋蕉為蛇所守：平日入山者：受毒即斃：故無敢竊他處：變為美人蕉：結花嬌紅可愛：葉小而脆：不堪作扇：然後知蠅即觀自在菩薩：傳翁絕業：為天下後世為善者示勸：余按記中所指：即新會葵：所云香山者：殆記載偶誤耳：然記中不以葵言而獨言蕉：且言移植他處：則變美人蕉而不可

## 黃柳霜之歸國訊

雲山

好萊塢中國女銀星黃柳霜：粵人也：其父經商美國之洛杉磯：柳霜乃誕生於是：少聰慧：稍長：入該地之公立學校：晚間補習中文：成績斐然：深得師友稱道：性嗜戲劇：課餘輒往觀電影：歸家輒與姊妹輩扮演劇中情節為樂：故其電影常識：警齡已其基：及長：乃投身電影界：初無藉藉名：後以潛心研究：藝乃大進：且善表情：及後在塔美姬初期影片中：為一助角：而柳霜在此片中：有一鏡頭：須作沉哀悲哭者：時柳霜表演真切：在場旁觀者：無不感動：當時副導演見之：戲謂：給她一隻救生船罷：她就要在自己的淚河裡淹死了：讀此：可見當時柳霜之表情：及范朋克演一月官寶盒：謂柳霜為其配角：成績更佳：英德電影公司聘其製片之

好萊塢中國女銀星黃柳霜：粵人也：其父經商美國之洛杉磯：柳霜乃誕生於是：少聰慧：稍長：入該地之公立學校：晚間補習中文：成績斐然：深得師友稱道：性嗜戲劇：課餘輒往觀電影：歸家輒與姊妹輩扮演劇中情節為樂：故其電影常識：警齡已其基：及長：乃投身電影界：初無藉藉名：後以潛心研究：藝乃大進：且善表情：及後在塔美姬初期影片中：為一助角：而柳霜在此片中：有一鏡頭：須作沉哀悲哭者：時柳霜表演真切：在場旁觀者：無不感動：當時副導演見之：戲謂：給她一隻救生船罷：她就要在自己的淚河裡淹死了：讀此：可見當時柳霜之表情：及范朋克演一月官寶盒：謂柳霜為其配角：成績更佳：英德電影公司聘其製片之

好萊塢中國女銀星黃柳霜：粵人也：其父經商美國之洛杉磯：柳霜乃誕生於是：少聰慧：稍長：入該地之公立學校：晚間補習中文：成績斐然：深得師友稱道：性嗜戲劇：課餘輒往觀電影：歸家輒與姊妹輩扮演劇中情節為樂：故其電影常識：警齡已其基：及長：乃投身電影界：初無藉藉名：後以潛心研究：藝乃大進：且善表情：及後在塔美姬初期影片中：為一助角：而柳霜在此片中：有一鏡頭：須作沉哀悲哭者：時柳霜表演真切：在場旁觀者：無不感動：當時副導演見之：戲謂：給她一隻救生船罷：她就要在自己的淚河裡淹死了：讀此：可見當時柳霜之表情：及范朋克演一月官寶盒：謂柳霜為其配角：成績更佳：英德電影公司聘其製片之

## 空中奇觀

英國有一雷茵蘭省：其地多山多雲：省之南地：地名鄧斯堡者：素有「雲海」之稱：每當夏末秋初天空四際：幻變百出：深雲中常發現奇異幻景：若房屋若樹木若教堂：歷歷在目：絕如一幅天然村景：附近居民：咸趨往觀之：但為時甚短：僅五分鐘：即隱滅不見：所謂「海上

英國有一雷茵蘭省：其地多山多雲：省之南地：地名鄧斯堡者：素有「雲海」之稱：每當夏末秋初天空四際：幻變百出：深雲中常發現奇異幻景：若房屋若樹木若教堂：歷歷在目：絕如一幅天然村景：附近居民：咸趨往觀之：但為時甚短：僅五分鐘：即隱滅不見：所謂「海上

英國有一雷茵蘭省：其地多山多雲：省之南地：地名鄧斯堡者：素有「雲海」之稱：每當夏末秋初天空四際：幻變百出：深雲中常發現奇異幻景：若房屋若樹木若教堂：歷歷在目：絕如一幅天然村景：附近居民：咸趨往觀之：但為時甚短：僅五分鐘：即隱滅不見：所謂「海上

## 新會葵 (二)

(一稿)

其山之陽：枯木之下：天生石穴一區：真佳城也：窺於此：不但舊業可復：將億萬斯年：喚著不盡：汝信之乎：翁曰：謹受教：嫗執引送之：指牛眠穴坎山離向：以羅浮為案：以大海為陰：曰：此凡夫之所見不及者也：且使廬墓而居：乃出異果數斗給之曰：以此遍撒荒田：俟其生長勿伐：三年乃成：三年後必有蛇龜守此：汝當別遷：欲得此異物者：惟午月五日：可使健男身塗雄黃：醉飽：來伐取：行將獨擅天下之妙業矣：翁曰：將為何物：必先教之：嫗笑曰：汝將來觀其形狀似何物：即創為何物：何必先知：但我所與者：菩提果也：勿以予人：縱予人無益：嫗乃去：翁於是安廬種果：半載方休：入城視已舊居：已成觀音堂：香火甚盛：有尼住持：嫗已不知去向矣：翁歸

## 贈伍烈先生

馬超平

烈君君粵之台山縣公益人也：志不凡：性聰慧：飽讀詩書：鑑於國內工藝不興：竟飄然來加：苦志經營：胸抱長材：素持忠信：其得卑詩柏架公司司理之器重：遂授以該公司著名之ZAMU製魚廠工目之權：拾餘年如一日：矧和藹可親：有晏子遺風：久為工伴所羨慕：不佞亦台人：不期於客途中遇之：相見之下：有相見恨晚之慨：情感於心：爰賦俚句贈之：謝陋何計焉：

## 李珍大旅店

RECENT HOTEL  
160 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C.

是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極懇懇的地點與華區接近每晚房租由一元起碼

## 國家自來機車件公司廣告

National Auto Accessories  
601 Main St. Sey. 7548

本公司又有各種自由車機件電池及摩托油  
●請先來本公司問價目  
●舖在細街六〇壹號  
●電話失歷七五四八  
●司理雷祖流謹白

加拿大陳穎川總堂催收年捐廣告  
公啟者本總堂爰於是年三月廿五日為九週紀念之辰開全加大會代表議決修訂章程凡屬旅加昆仲欠本堂年捐三種額捐等由民國廿三年十二月廿日以前議決以前議決由民國廿四年元月起至十月底止一律減收五折如逾期則拾足徵收之仰各埠昆仲遵章依期繳來以應急用為盼此佈

Kwong Yee Lung Co.  
135 Pender St. E.  
Phone Sey. 9026  
Vancouver, B. C.

生油 大宗 熟米 雜貨 發客 遠近僑胞光顧 萬分歡迎

GEORGE HOTEL  
207 Georgia St. E.  
Phone Sey. 230  
Vancouver, B. C.

雲高佐治大旅館  
本旅館在雲埠細街夾佐治街  
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽  
爐溫水暖水喉冷熱且與華埠其  
為鄰近茲為便利起見特備自  
由車送迎僑胞光顧希為留意  
電話失歷一〇八〇  
司理人鄭福滋同啟

### 天壽堂

海狗鞭丸  
治男婦腎虧  
一尿尿夜頻



治婦女經期不調  
赤白帶下  
子宮虛冷  
不孕症

源利金行生活理代華哥溫

新出世 調味佳品  
總代理 雲金源興記  
各埠均有發售  
GIM LEE YUEN LTD.  
75 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

### 滋味素

治諸之必需品



品出版生天海上國中



**十五粒正寶石**

最近辦到  
布路華  
新款男女手  
鏢價錢較前  
更平可將舊  
鏢換新鏢  
首飾

Quong Chin Co.  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

喊線 Sey. 8069

云埠廣珍金舖啓

**報費定價**

內 在 費 郵  
定 按 月 定 閱 者 一 元 五 角  
定 半 年 者 九 元  
定 全 年 者 十 八 元  
計 銀 港

地址文英  
Tai Chung Yat Po  
(Public Herald)  
2. Gage Street  
Hong Kong

請閱十九路軍所辦之報紙  
**大衆日報**  
香港結志街二號  
無線電掛號壹一壹〇

域多  
**裕綸德記**  
YEE LUN ARK KEE  
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

**新米大宗到步**

▲十等正增城絲苗  
▲超等增城絲苗  
▲超等新花實粘

合時各種鹹魚水貨舉凡日常用品大批  
到步諸君光顧定當以最平之價批  
發請祈留意爲幸

▲講線 一六三三  
關祝華謹啓

無上之委市杰酒  
新價低廉  
時利市打(三星)



舊畫委市杰酒

三安沙一元  
五安沙一元八毛

卑詩燕酒有限公司啟

此告白位  
不是酒局  
或不詩省  
政府登載

**廣東新聞**

**代表請願維持**

▲程運堂輪船因不致積滯如山  
▲十餘萬難民因滯銷生活無着  
廣州專訊 海豐縣屬城白場鹽區產  
鹽素富 該縣沿海居民以晒鹽爲活  
逾十餘萬人 近因省河程運堂三數  
鹽運銷 壟斷操縱 該處產鹽以銷路  
阻滯 積滯如山 致十餘萬難民生活  
無法維持 大有束手待斃之勢 故爲  
免生慘劇計 特選出黃漢傑等廿一  
人 赴省請願 查該代表等現經抵省  
乃於昨十三日上午 聯席至兩廣鹽運  
使署 陳前特約 海豐鹽民代表請願  
之白布橫額 抵署時 即由代表黃漢  
傑道達來意 運署首派秘書陳昌五接  
見 鹽民代表即遞請願呈文 并詳述  
程運堂輪船壟斷之不良 以及鹽民  
失業苦况 並要求見陳運使維周切  
實答覆 後由陳運使親自接見 當以  
鹽業於國家關係密切 須俟下次鹽政  
研究會開會討論 始能切實批覆 總  
之 本署當設法改良鹽業 以維持鹽民  
生活 各代表乃辭退 復赴一集團總  
部請願 陳濟棠據報 以柴米油鹽醬  
醋茶 爲人生必需之品 今各代表既  
有請願之舉 諒必有不得已之苦衷 未  
可忽視 乃約各代表於八月十三日午  
後三時許在總部接見 結果如何 容  
再續報

**實業部調查各地商行**

▲編印全國進出口商行要覽  
香港訊 南京實業部國際貿易局 現  
因進行編印「全國進出口商行要覽」  
以供中外廠商之需要何項產品者  
以按圖索驥 目的純在利便商家 收  
交易簡捷之效 其內容大約分爲十餘  
項

①公司名稱 ②地址 ③電報掛  
號 ④所用電報碼 ⑤郵局掛號 ⑥  
電話 ⑦國籍 ⑧成立年月 ⑨總公  
司所在地 ⑩分公司所在地 ⑪所  
營業務(專營進口專營出口或兼營進  
出口) ⑫往來銀號 ⑬進口商品  
(主要進口商品) ⑭出口商品(主  
要出口商品) ⑮經理商行 ⑯其他  
說明 同時實業部爲便利編纂全國各  
重要口岸進出口商行之實情起見 特  
派出調查員多人 分赴各地調查 華  
南區調查主任侯民安 業經南下 抵  
福州 廈門 汕頭各地調查 經告完  
竣 昨由汕乘輪來港 抵埠後 即準  
同實業部致華商總會要請協助之專函  
往晤商會司理陳勝鵬 詳言其今次  
來港所負之責任 並請商會切實協助  
茲錄其通函如下「逕啟者 查本局  
職責 在於提倡及指導對外貿易 年  
來由外廠商及各公司行號 函託本局  
介紹貿易者 日必數起 本局以職責  
關係 隨即以調查所得 貢獻雙方  
俾便直接接洽 在本局盡介紹之義務  
在商家得交易之便利 對於促進國  
際貿易 不無相當效果 近奉實業部  
令 編印全國進出口商行要覽 以供  
中外廠商之需要 何項產品者 得以  
圖索驥 一覽便知 將來此書出版之  
後 除照普通習慣發行外 並分贈外  
國駐華及中國駐外之各使館各領事  
各商業團體 俾資查考 素稔貴公司  
經營進出口事務 茲特奉上空白表格  
一紙 務請按格從實填註 愈詳愈佳  
於收到後三日之內 寄還本局 以  
便編印 此次編印全國進出口商行要  
覽 其目的純在利便商家 收交易簡  
捷之效 所有調查編印等費 具由政  
府負擔 毋須商家出資 專此奉達  
維希察照 無任盼幸 實業部國際貿  
易局啟

**藉空校謀騙之敗露**

廣州訊 最近有歹徒某某等四人冒用航空學校職員  
四出行騙 而多向茶樓 施其詭謀 蓋利用一般失業  
于無聊中多以茶樓爲消遣地 彼等每到此等地方 必  
大談空校情事 使旁人均認其爲空校中人 談次或涉  
空校之伙食 并故作不滿之語 以現任空校之伙食  
之包伙食者 如有則決將現有之包伙食人更換 其同夥  
又爲向該伙食者 問及包伙食之利益若何 談此者乃大談  
該校之伙食如何 及包伙食之利益之多 每餐飯菜數  
講十餘包伙食者 每月最低限度亦可獲利若干 言時口  
講手畫 像煞有介事 欲藉此以動一般貪利者之聽 果  
有李某某者 垂涎其利益 乃力數自己包伙食之如何優  
該受騙之李某某 更向該者 力數自己包伙食之如何優  
難僱用 因本校時有五六百元伙食費交與包辦者 我等  
并非平日穩交 更難相信 言畢又故作沉思 繼復  
向李某某云 所謂包伙食 言畢又故作沉思 繼復  
此事即易解決 但當担保 言畢又故作沉思 繼復  
否先送同多少介紹費 以作運動之資 當爲汝盡力也  
當時李某某因謀利心切 遂先將十元 交與彼等 且謂俟  
事成 當再將接款數百元交收 遂相約于翌日再在中華  
路口某茶樓相會 聽候消息 詎受騙者李某某 係識一空  
事學校中一職員 于翌晨赴該茶樓訪該職員 以此事相  
詢 該職員以此事于無聞及該校并無更換包伙食之事  
人情事 乃借其同見校長胡漢賢 胡校長知此爲騙匪所  
爲 乃着該李某某同見校長胡漢賢 胡校長知此爲騙匪所  
匪拘捕 時該李某某同見校長胡漢賢 胡校長知此爲騙匪所  
日午十二時 果在某茶樓與該騙匪李某某等晤 因李某某  
騙匪仍不知變 遂爲作借銀與受騙者李某某 清交按金  
何如何好處 麥副官遂爲作借銀與受騙者李某某 清交按金  
致函公安局 請嚴行究辦 聞已再獲同黨兩人云

**OGDEN'S**

惡煩幼嫩烟  
絲爲威爾斯  
尼亞最好烟  
葉所製●請  
試用一包用  
知多人好  
之理由●

無牌紙張二十五  
副一算現數號何論

捲紙仔烟福或利架地欄用請  
**絲烟 嫩幼 煩惡**

七七二三磨矢話電致請到送欲若

**Pilsener BEER**

「比路慎拿」啤酒  
是不諸君人最愛  
飲者諸君必樂飲  
此著名啤酒之美  
味買時只叫「比  
路慎拿」便可每  
打一元五毛(交  
同空樽)

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

HOP SANG LUNG KEF & CO  
79 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.

**合生隆記雜貨發行所**

僑胞光顧特別歡迎

**行藥新統**

C. T. SUN  
900 Temple St.  
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址 收八折

曹統新醫男遠達精理內  
外全科咳嗽血花柳白濁疳  
疔痔瘡癰疽結核奇難雜  
症發售經驗良藥二百餘  
種各症均備救急良方目  
錄印便承索即贈倘胞問  
症取藥壹律歡迎若每次  
惠顧五元以上者藥價暫  
收八折

◎遺精得救  
統新先生診察付下遺精九二兩服後其病已失可知  
先生學術精深真濟世良醫也  
Canton Tea Garden 228 N. Water St. Deatur, Ill.

◎爛脚逢金丹  
曹統新先生診察爛脚症甚難行後發寄來外治如  
曹二金貼之立刻止痛行動自如誠金丹也 吳福白  
Joe Lee Box 416 Faraday, La. U.S.A.

◎止痕消粒之妙藥  
統新先生診察前患濕毒手腳起粒痕癢非常多用各家  
藥品毫無功效乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止癢  
水一食一搽立刻見功如仙丹感佩佩佩 林榮錦啓  
Lem Wing Toek, Calaveras Cement Co., San Andreas, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫  
啟者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人  
介紹購服曹統新先生自製風濕骨痛藥丸數  
瓶服畢之收功極速組復元先生生活我之  
德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉  
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone  
巴拿馬余日勝啟

立止肚氣丸 每打三員半  
止小便丸 每打二員二毛五  
止鼻血丸 每打二員二毛五  
入骨搜毒丸 每打二員二毛五  
牛王消核丸 每打二員二毛五  
久咳救肺丸 每打二員二毛五  
釣痰止痛散 每打二員二毛五  
夜夢遺精丸 每打二員二毛五  
咳血吐血丸 每打二員二毛五  
大便下血丸 每打二員二毛五  
新久白濁丸 每打二員二毛五  
消粒解毒丸 每打二員二毛五  
皮膚止癢水 每打二員二毛五  
外治如聖膏 每打二員二毛五  
填精補腎丸 每打二員二毛五  
統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛  
脚凍二三兩收效